|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Estudante** | | **Apelido(s)** | **Nome(s)** | | **Data de nascimento** | **Nacionalidade**[[1]](#endnote-1) | | **Género**  **[M/F]** | **Ciclo de Estudos**[[2]](#endnote-2) | | | **Área de Estudos** [[3]](#endnote-3) | |
|  |  | |  |  | |  |  | | |  | |
| **Instituição de Origem** | | **Nome** | **Departamento** | | **Código Erasmus**[[4]](#endnote-4)  **(se aplicável)** | **Morada** | | **País** | **Pessoa de contacto: nome**[[5]](#endnote-5)**; email; telefone** | | | | |
| CEFET-MG / Brasil |  | |  |  | | Brasil |  | | | | |
| **Instituição de Acolhimento** | | **Nome** | **Departamento** | | **Código Erasmus**  **(se aplicável)** | **Morada** | | **País** | **Pessoa de contacto: nome; email; telefone** | | | | |
| Universidade do Minho |  | | P BRAGA01 | Serviço de Apoio à Internacionalização (SAI)  Campus de Gualtar  P - 4710-057 Braga  Campus de Azurém  P – 4800-058 Guimarães | | Portugal, PT | Serviço de Apoio à Internacionalização  incoming@usai.uminho.pt  +351-253604505 | | | | |
| **Secção a ser preenchida ANTES DA MOBILIDADE** | | | | | | | | | | | | | |
|  | ***Programa de Mobilidade Proposto na Universidade do Minho***  **Período de mobilidade planeado: de [mês/ano] ……………. a [mês/ano] ……………** | | | | | | | | | | | | |
| **Tabela A**  **Antes da mobilidade** | [[6]](#endnote-6)Código da unidade curricular (se existente) | | **Nome da unidade curricular na Universidade do Minho** (de acordo com o catálogo de cursos [[7]](#endnote-7)) | | | | | **Semestre** [S1/ S2; Anual ou período] | | **Número de créditos (ou equivalente)**[[8]](#endnote-8) **atribuído pela Universidade do Minho após conclusão com sucesso** | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | |  | | | |
|  |  | |  | | | | |  | | **Total: …** | | | |
| Hiperligação para o catálogo de cursos que descreve os resultados da aprendizagem: <https://goo.gl/fqdhvF> | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | |  |  | |  |  | | |  |  | |  | |
| O nível de competência linguística [[9]](#endnote-9) em       [*língua de instrução principal*] que o estudante tem ou se compromete a adquirir até ao início do período de estudos é: *A1*  *A2*  *B1*  *B2*  *C1*  *C2*  *Falante Nativo* | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | ***Reconhecimento Académico na Instituição de Origem*** | | | | | | | | | | | | | | |
| **Tabela B**  **Antes da mobilidade** | **Código da unidade curricular** (se existente) | | **Nome da unidade curricular na Instituição de Origem** (de acordo com o catálogo de cursos) | | | | | | **Semestre** [S1/ S2; Anual ou período] | | | **Número de créditos (ou equivalente) reconhecidos pela Instituição de Origem** | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | |  | | | |
|  |  | |  | | | | | |  | | | **Total: …** | | | |
| Hiperligação para o catálogo de cursos que descreve os resultados da aprendizagem: | | | | | | | | | | | | | | | |
| Se o/a estudante não completar com sucesso algumas unidades curriculares, aplicar-se-ão as seguintes disposições: [*Weblink para a informação relevante*] | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | |  |  | |  |  | | |  | | |  | |  |
| ***COMPROMISSO DAS TRÊS PARTES***  Ao assinar este documento, o estudante, a instituição de origem e a instituição de acolhimento confirmam que aprovam o Contrato de Estudos proposto e que irão cumprir as condições acordadas por todas as partes. As instituições de origem e de acolhimento comprometem-se a aplicar todos os princípios definidos no acordo interinstitucional celebrado. A instituição de acolhimento confirma que as unidades curriculares listadas na Tabela A estão de acordo com o seu catálogo de cursos. A instituição de origem compromete-se a reconhecer todos os créditos obtidos na instituição de acolhimento e a considerá-los para a obtenção do grau do estudante de acordo com o descrito na Tabela B. Todas as exceções a esta regra estão documentadas em anexo a este Contrato de Estudos e foram acordadas por todas as partes. O estudante e a instituição de acolhimento irão comunicar à instituição de origem quaisquer problemas ou alterações relativamente ao plano de estudos proposto, pessoas responsáveis e/ou período de estudos. | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Compromisso** | | **Nome** | | | **Email** | | | **Cargo** | | | **Data** | | | **Assinatura** | |
| Estudante | |  | | |  | | | *Estudante* | | |  | | |  | |
| Responsável[[10]](#endnote-10) na instituição de origem | |  | | |  | | | *Coordenador Académico* | | |  | | |  | |
| Conrado de Souza Rodrigues  Secretário de Relações Internacionais | | | sri@cefetmg.br | | | *Coordenador Institucional* | | |  | | |  | |
| Responsável na instituição de acolhimento[[11]](#endnote-11) | |  | | |  | | | *Coordenador Académico* | | |  | | |  | |
| Natália Antunes | | | incoming@usai.uminho.pt | | | *Coordenador Institucional* | | |  | | |  | |

**Secção a ser preenchida DURANTE A MOBILIDADE**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Alterações excecionais à Tabela A**  (A ser aprovado pelo estudante e a pessoa responsável na Instituição de Origem e na Instituição de Acolhimento) | | | | | |
| **Tabela A2**  **Durante a mobilidade** | **Código da unidade curricular** (se existente) | **Nome da unidade curricular na Universidade do Minho** (de acordo com o catálogo de cursos) | **Unidade curricular eliminada**  [assinalar se aplicável] | **Unidade curricular acrescentada**  [assinalar se aplicável] | **Motivo para alteração[[12]](#endnote-12)** | **Número de créditos ECTS (ou equivalente)** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Alterações excecionais à Tabela B (se aplicável)**  (A ser aprovado pelo estudante e a pessoa responsável na Instituição de Origem e na Instituição de Acolhimento) | | | | |
| **Tabela B2**  **Durante a mobilidade** | **Código da unidade curricular** (se existente) | **Nome da unidade curricular na Instituição de Origem** (de acordo com o catálogo de cursos) | **Unidade curricular eliminada**  [assinalar se aplicável] | **Unidade curricular acrescentada**  [assinalar se aplicável] | **Número de créditos ECTS (ou equivalente)** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***COMPROMISSO DAS TRÊS PARTES***  Ao assinar este documento, o estudante, a instituição de origem e a instituição de acolhimento confirmam que aprovam o Contrato de Estudos proposto e que irão cumprir as condições acordadas por todas as partes. As instituições de origem e de acolhimento comprometem-se a aplicar todos os princípios definidos no acordo interinstitucional celebrado. A instituição de acolhimento confirma que as unidades curriculares listadas na Tabela A2 estão de acordo com o seu catálogo de cursos. A instituição de origem compromete-se a reconhecer todos os créditos obtidos na instituição de acolhimento e a considerá-los para a obtenção do grau do estudante de acordo com o descrito na Tabela B2. Todas as exceções a esta regra estão documentadas em anexo a este Contrato de Estudos e foram acordadas por todas as partes. O estudante e a instituição de acolhimento irão comunicar à instituição de origem quaisquer problemas ou alterações relativamente ao plano de estudos proposto, pessoas responsáveis e/ou período de estudos. | | | | | |
| **Compromisso** | **Nome** | **Email** | **Cargo** | **Data** | **Assinatura** |
| Estudante |  |  | *Estudante* |  |  |
| Responsável [[13]](#endnote-13) na instituição de origem |  |  | *Coordenador Académico* |  |  |
| Conrado de Souza Rodrigues  Secretário de Relações Internacionais | sri@cefetmg.br | *Coordenador Institucional* |  |  |
| Responsável na instituição de acolhimento [[14]](#endnote-14) |  |  | *Coordenador Académico* |  |  |
| Natália Antunes | incoming@usai.uminho.pt | *Coordenador Institucional* |  |  |

1. **Nacionalidade:** país de origem do estudante que emite um documento de Identificação/Passaporte. [↑](#endnote-ref-1)
2. **Ciclo de estudos:** Ciclo curto (EQF nível 5) / Licenciatura/Graduação ou equivalente ao 1º Ciclo (EQF nível 6) / Mestrado ou equivalente ao 2º Ciclo (EQF nível 7) / Doutoramento ou equivalente ao 3º Ciclo (EQF nível 8). [↑](#endnote-ref-2)
3. **Área de estudo:** A ferramenta [ISCED-F 2013 search tool](http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm) disponível em http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f\_pt.htm deverá ser consultada para encontrar o código da área de estudos/formação do estudante que mais adequadamente descreva a área de estudos do curso que o estudante frequenta na Instituição de Origem. [↑](#endnote-ref-3)
4. **Código Erasmus:** número único de identificação atribuído a cada instituição de Ensino Superior detentora de uma Carta Erasmus para o Ensino Superior (Erasmus Carter for Higher Education – ECHE). Somente aplicável para instituições de Ensino Superior localizadas nos países do Programa Erasmus. [↑](#endnote-ref-4)
5. **Pessoa de contacto**: pessoa que aprova a mobilidade e que, dependendo da estrutura/organização da Instituição de Ensino Superior, poderá ser o Coordenador Académico, o responsável pelos Serviços de Relações Internacionais ou equivalente. [↑](#endnote-ref-5)
6. Uma **“unidade curricular”** constitui uma experiência de aprendizagem estruturada caracterizada por resultados de aprendizagem, créditos e forma de avaliação. Poderá corresponder ar um curso, módulo, seminário, trabalho laboratorial, preparação/investigação para a tese, entre outros. [↑](#endnote-ref-6)
7. **Catálogo de Cursos**: guia detalhado, de fácil utilização e com informação atualizada da instituição, disponível aos estudantes antes do período de mobilidade, permitindo-lhes efetuar as escolhas adequadas ao seu contexto. [↑](#endnote-ref-7)
8. **Créditos** **ECTS (ou equivalente)**: nos países onde o Sistema "ECTS" não se aplica, particularmente nas Instituições de países parceiros que não participem no Sistema de Bolonha, os créditos ECTS deverão ser substituídos por uma Tabela com o nome do sistema equivalente utilizado nesse país, e enviado em anexo a ligação *online* para a explicação do sistema. [↑](#endnote-ref-8)
9. **Nível de competência linguística**: a descrição dos níveis do Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas *European Language Levels* (CEFR) encontra-se disponível em: <https://europass.cedefop.europa.eu/pt/resources/european-language-levels-cefr>. [↑](#endnote-ref-9)
10. **Pessoa responsável na Instituição de Origem**: indicar o nome e email do Coordenador Académico com competências para aprovar o Contrato de Estudos e as suas alterações, se aplicável, assim como garantir o reconhecimento do mesmo. Estes dados deverão ser preenchidos apenas no caso de ser diferente da pessoa de contacto mencionada no primeiro quadro deste documento. [↑](#endnote-ref-10)
11. **Pessoa responsável na Instituição de Acolhimento**: o nome e email da pessoa Responsável deverá ser preenchido apenas no caso de ser diferente da pessoa de contacto mencionada no primeiro quadro deste documento. [↑](#endnote-ref-11)
12. **Motivos para alterações excecionais ao plano de estudos no estrangeiro: (por favor, escolha o número correspondente ao motivo):**

    |  |  |
    | --- | --- |
    | ***Motivos para eliminar uma unidade curricular*** | ***Motivos para acrescentar uma unidade curricular*** |
    | 1. A unidade curricular não está disponível na instituição de acolhimento | 5. Substituir uma unidade curricular eliminada |
    | 2. A unidade curricular é oferecida numa língua diferente da especificada no catálogo de cursos | 6. Prolongar o período de mobilidade |
    | 3. Conflito de horários | 7. Outro (por favor especificar) |
    | 4. Outro (por favor especificar) |  |

    [↑](#endnote-ref-12)
13. **Pessoa responsável na Instituição de Origem**: indicar o nome e email do Coordenador Académico com competências para aprovar o Contrato de Estudos e as suas alterações, se aplicável, assim como garantir o reconhecimento do mesmo. Estes dados deverão ser preenchidos apenas no caso de ser diferente da pessoa de contacto mencionada no primeiro quadro deste documento. [↑](#endnote-ref-13)
14. **Pessoa responsável na Instituição de Acolhimento**: o nome e email da pessoa Responsável deverá ser preenchido apenas no caso de ser diferente da pessoa de contacto mencionada no primeiro quadro deste documento. [↑](#endnote-ref-14)